



HACE UN PLACER DE LA DIGESTION SI SE TOMA CON LAS COMIDAS

# CERVEZA TRAUBE

## LA BEBIDA IDEAL

Agentes en Limón COSTA RICAN SODA WATER FACTORY

DA VIGOR A LOS VIEJOS, FUERZA A LOS JOVENES Y BELLEZA A LAS MUJERES

Que el Municipio está limpio: servicio a lo acostumbrado. Que se casa Moratillos: esa sí que no la compro.

### CELEBRE BIOGRAFIA

A mis manos ha llegado un libro nuevo, azul por fuera, azul por dentro, que contiene entre otras una biografía que vale un dínaral, digna ella de que nuestros lectores la conozcan para que sepan cómo se escribe la Historia. Es el biografiado a que me refiero una de las mentalidades de más peso (si vamos a la romana) que existe en este puerto. Ya bien sabemos nosotros que que el dollar todo la puede y que en el azulajo libro las adulaciones y títulos imaginarios se cotizaban a altos precios, según tarifa, que por cierto era bastante excesiva y que inalfinablemente aplicaba el machito dueño del negocio a los saanes que descaaban ver su nombre imprentado y su retrato publicado de feria.

Peligroso en grado superlativo tiene que ser un machito de estos que nos visitan, acaso en son de conquista, con su peñola en la diestra y el incensario en la zurda que siempre es tonta, dispuesto a cambiar colores por piprosos y a vender litras como tonterías. Y luego allá en su tierra, que gozadota la del gringo contando uno a uno los dólares arrancados a las víctimas inmoladas en aras de su escaso y privilegiado celebro, pero a un gustazo un trancazo y qué caray, nada importa gastarse en estos tiempos guerreros cincuenta o cien dólares porque le llaman licenciado, le apelliden abogado y le nombren méltar amantado, Gobernador retirado y le comparen con el propio Mahoma; (pobre Mahoma! él no tiene la culpa; desde chirrisquico fue torcido! Qué bárbaros, compararle con *ñor Lucas* el de aquí! Más cobran en Estados Unidos por *facerte a uno dentista* o veterinario obstétrico si se quiere. Caramba, y que viéndolo bien, vale la pena, al fin, gastarse algunos realillos por darse el gusto de leer en vida cada uno su propia necrología, pues si bien es cierto por aquí todos nos conocemos y por esto no bajamos ciertas guacas mo-

numentales que en dosis cañeras nos suministra el autor de *Los Diablos Azules*, el libro este tiene su sección inglesa bastante salpicada de *salsa idem*, por lo que será leído allá abajo y pueda que los gringos las digieran, aunque ya me parece ver la cara que pondrán cuando ojeando el azul encuentren ciertos licenciados que de abogados nada tienen, con una *carita* de vendedores de morcilla o de domadores de fieras.

Copio textualmente una de las biografías con algunos interesantes comentarios de mi parte, que como muestra es un magnífico botón:

Licenciado ñor Lucas Gómez

En la ciudad de Limón, hermoso y limpio puerto de Costa Rica en el Atlántico, ejerce desde hace un siglo su profesión de *abogado* (?) cada vez con mayor clientela, el licenciado ñor Lucas Gómez que parece haber nacido con el celebro huero o con sesos vegetales, como nacen otros que llegan a diputados o poetas (que es igual).

Su "indiosinracia" se conforma admirablemente a las inducciones, las más de las veces inútiles, por las cuales "se escurren" el concepción y el derecho, como si un subterráneo interno le marcara siempre en su abdomen, el rumbo que lleva en cada paso cuando se balancea al impulso infalible de la solución legal de las injusticias. Se le puede aventajar en el saber, (está claro) pero en el comer nunca, pues tiene para ello tal acierto, que *fraga* como un músico y *griete* como un cura, debido, como hemos dicho, a su "indiosinracia" pura de *abogado*. Sin embargo, sucedió con ñor Lucas lo que con muchos otros hombres que han sobresalido del montón humano, esto es, que han entrado tarde, pero muy tarde, en la *picada* que les marcaba su *cruel destino*. Mahoma, con ser Mahoma, nunca supo para qué había venido al mundo, sino hasta pasados cuarenta años de su muerte, habiendo permanecido hasta entonces como un *tílichero barato* y vendedor ambulante de casimires oscuros. Y como a éste, así le ocurrió al señor Gómez, en quien no se entendió el *palbo* de su *privilegiado intelecto* sino después que traspasó la *tapia* que separa la juventud del camino de la *chochera*, es decir, cuando empezaba a *caducar* por su edad madura. Así los años juveniles y los seniles de ñor Lucas pasaron sin roce alguno con la gente, que debería al fin indicarle su verdadera carrera, pues ya había tenido varias, entre ellas hasta la de *dentista* y es fama que no hubo raigón que resistiera un segundo empuje, y durante aquellos años se consagró de cuerpo entero al desempeño de importantes funciones públicas como la de Gobernador de Beberón, Comandante de Bolsón, Juez... de Paz de Santa Cruz y Juez Civil y del Crimen en Los Targüaces de la Provincia del Guanacaste. Siempre Tempisque fué la plaza fuerte donde prestó como *méltar aguerrido* sus servicios, habiendo sacado *paqueta de Soto-cabo*, al cabo de quince años, por lo que se le ha tenido como uno de los jefes más distinguidos del ejército liberario, en cuyas filas militó por largo tiempo, hasta que un día feliz para la Patria entera y especialmente para la *United*, resolvió cambiar el uniforme de *caki* que ya estaba *ingámbil*, por una *toga* que le vendieron barata, como si hubiera brillado de pronto ante él la genuina orientación de su destino.

Con la *zoga* en la mano entró en la Escuela de Derecho y en el tiempo necesario recorrió todas sus dependencias y cor-

## Unguento Mentolado de Davis



Davis & Lawrence Co., Nueva York.

H. MANN & Co. NEW YORK Produce Exchange Building IMPORTADORES EXPORTADORES COMISIONISTAS Reciben en consignación productos del país y hacen adelantos liberales sobre los mismos Representante: W.M. WERCKENTHIN 724 APARTADO 1034 Frente al Royal Bank TELEFONO 724

## DE OCASION

A precios muy reducidos vendo materiales de construcción, consistentes en hierro de techo y madera. Acuda pronto antes de que se terminen y aproveche esta ocasión. JOSE GIRALT Cartago, C. R.

## LA COPA BLANCA

ABARROTES LICORES CRISTALERIA FERRETERIA RIVERA & Co.—CARTAGO, C. R.

## Juan Knöhr Hijos

Almacén de abarrotes y géneros San José

## BOTICA GUIER

CARTAGO Es la mejor surtida Pronto despacho ESMERO EN LAS RECETAS

LA OFICINA DE ABOGACIA DE FRANCISCO ISAURO BRICEÑO ALVAREZ se ha trasladado frente al Consulado de Panamá en esta ciudad. CARTAGO — COSTA RICA

# ANEMIA TUBERCULOSIS ESCROFULA

son males que necesitan de poderosa nutrición del organismo como base principal de toda curación. El éxito de la Emulsión de Scott en tales casos ha sido comprobado por centenares de médicos y millares de curados.

Cuide siempre de obtener la original EMULSION de SCOTT de Aceite de Hígado de Bacalao con Hipofosfitos.

## SEMANA COMICI DE LIMON

Julio 21-1916. En estos días y por el lugar denominado Santa Rosa, fué descubierta una escuela fraudulenta de jamaicanos de ambos sexos. Cupo la gloria de tal descubrimiento a nuestro amigo Pelechero, activo Juez Escolar que andaba por aquellos lugares en busca de algún amor oculto entre los cocales. El preceptor y sus alumnos fueron conducidos ante la autoridad competente para ser juzgados, y según da-

to suministrado por Pelechero, todos los enseres y muebles de la escuela, incluso preceptor y niños serían, de acuerdo con la ley respectiva, rematados en pública subasta y su producto, deducido el 50%, que corresponde al Juez Escolar, será invertido en obras de caridad pública, como arreglar algunas calles y demorar ciertos patios: eso caso de que el remate se verifique, que lo creo imposible por falta de postores, pues esa clase de artículos, ni me los den fiados y a precios de factura.

Nuestro particular amigo Marcelino Molina, activo y diligente administrador del mercado y relojero del mismo, ha ingresado en estos días al gran ejército de la "Salvation Army." Compadecidos como somos de la devoción que Molina tiene por el arte musical, nunca dudamos de que con el tiempo y desarrollada ya sus facultades nada comunes, llegaría a ser un hombre que metería ruido, pero mucho ruido, y hoy hemos visto confirmadas nuestras sospechas: diestro está, como que en la "Salvation" le han dejado a su cargo el bombo.

Que *Cátulo* se casa; quién será la *ofendida*? No sabemos. Que Lesseps llegará a Juez; qué los detectives pedirán aumento; polbreillos bien lo merecen, se están matando. Que la "María Cristina" aún continúa dando leche; ni la *patrona* de don Ricardo que la ordeña cada dos horas.

Que van a aumentar la Aduana porque ya no caben más familias; ya se ve, a falta de mercaderías, buenos son muchachos. Que don Horacio está muy gordito; tomen ustedes Sangol. Que von Klucas está muy flaco; que la *meta* al Palato.

### LAS ALMORRANAS SE CURAN EN 6 A 14 DIAS

Se garantiza que el UNGÜENTO PAZO curará las ALMORRANAS simples, sangrantes con picazón 6 ex-termas en 6 a 14 días ó se devolverá el dinero. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

### No use calmantes para el dolor de cabeza

Hay varias clases de dolor de cabeza, pero la causa es siempre, o de desarreglos nerviosos, o de desarreglos digestivos, o de empobrecimiento de la sangre. Lo más frecuente es que tenga una común, sangre empobrecida.

Es evidente, pues, que los calmantes no puede curar el dolor de cabeza en ninguna de sus formas. Aunque adormecen los nervios y alivian el dolor, pasado su efecto, el paciente se encuentra en peor estado que anteriormente.

Ahora bien, el medicamento ideal para combatir el dolor de cabeza eficazmente es el que corrige las causas. Tales son las Píldoras Rosadas del Dr. Williams, las cuales dan abundancia de sangre roja, rica y pura, tonificando los nervios, estimulando la digestión saludable, y mejorando en general la salud.

Un tratamiento con las Píldoras Rosadas del Dr. Williams demuestra patentemente su eficacia. Pídale a su boticario, en el paquete rosado con la P grande, y empiece hoy mismo a hacer la prueba. Se le mandará gratis un valioso libro—"Desarreglos Nerviosos"—si lo pide a Dr. Williams Medicine Co. Depto. N. Schenectady, N. Y. E. U. A.

### Zarzaparrilla de Channing

Purifica la sangre, limpia los grandes resacaños de las enfermedades provenientes de la polvora o impureza de la sangre. Tales como Eczema, acné, erisipela, erupciones de la piel, y otras enfermedades seriosas. De venta en frascos pequeños y grandes en todas las Farmacias y Droguerías.

### PILDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO

alivian y curan muchos síntomas alarmantes producidos por un hígado dañado. Los principales son: Hgado Torpe Bilidad Intermitente. Pequeñas píldoras.—Pequeñas dosis.—Efectos. De venta en todas las droguerías.



CONCURSO DE DIEZ RAZONES POR QUÉ LAS Pastillas del Dr. Richards... La persona que antes del 1.º de diciembre de 1915 mande las mejores diez razones al efecto...

Edgar Knöhr y Cia. SAN JOSE — LIMON Ventas al por mayor y al detal

Imprenta Bonilla Establecida en 1913 Cartago, Costa Rica... Atención esmerada en las órdenes. Trabajos grandes y pequeños...

NOVEDAD! LA ZURCIDORA MECANICA! Con este aparato hasta un niño puede rápidamente y sin igual perfección ZURCIR Y REMENDAR...

AZUCAR! Pida Ud. siempre azúcar de los Ingenios Victoria o Aragón y quedará satisfecho con su compra.

EL IRAZU FELIPE MARTIN & Co. Especialidad en Ropa para Niños y Caballeros. Lleva la Moda en Artículos de Fantasía y es la Tienda de confianza...

TALLER MECANICO Construcción y reparación de carretas de JUAN SILESKY. Se aprietan aros de ruedas de carreta a C 3-00 el par...

no allí con éxito la carrera jurídica, carrera que emprendió con tal velocidad, que aún hoy día a pesar de sus muchos, pero muchos años, no le ha sido posible poner breva a su perspicaz inteligencia. Abogado notable por obra y gracia de la Divina Providencia y de mister Jones) licenciado de campanillas...

su pecho, como decía un cura de mi pueblo, y confieses ingenuamente si el trabajo anterior bien vale sesenta dólares y eso que la gacalona inmaculada con todo y ser tan grande se le quedó, al machito en el tintero y que la necrología hubo que pagarla por adelantado, que de lo contrario, nor Lucas le hubiera rebajado por lo muy menos sus diez dólares.

QUININA EN FORMA SUPERIOR NO AFECTA LA CABEZA

Por motivo de un efecto tónico y laxante, el LAXATIVO BROMO QUININA es superior a la Quina ordinaria. No produce nerviosidad, ni malestar en la cabeza...

La odisea de los alemanes en el Camerón

Tanto se fantasea en España sobre la guerra en Camerón, que acaba de terminar, que para poner las cosas en su lugar, no puedo menos que coger la pluma y relatar los hechos desde sus comienzos, y lo hago con verdadera satisfacción...

Barrera, le fueron devueltos por el general en jefe de las fuerzas aliadas, llegando a un convenio ambas autoridades, en virtud del cual los internados alemanes en nuestra colonia serían enviados a España y serían traídos del continente a esta isla, sin que pudieran apresarlos en el Camerón.

N'yande, Cangane, Asobla y M. Bonda, que coloró también el gobernador en Septiembre de 1914.

SE INTERNAN LOS ALEMANES

Con estos antecedentes para la mejor inteligencia del lector en los sucesos actuales, he de consignar que el verdadero internamiento de las fuerzas alemanas en territorio español empezó en 4 de Febrero último, fecha en la cual entró por Mikomesen el primer destacamento alemán...

De estos internados son 1.140 blancos alemanes, entre militares, empleados del Gobierno imperial y particulares (agricultores y comerciantes). Soldados indígenas son 5.900, con 11870 entre mujeres niños y boys, o sea un total de 17.070 personas.

Se ha desarmado a los blancos y a los soldados así a la más pequeña resistencia, y las fuerzas aliadas no han cruzado la frontera; bien es verdad que nuestro gobernador, en sus cartas...

tas a los jefes de las fuerzas aliadas, les había hecho saber muchas veces que, de hacerlo y no dejarse desarmar, o de perseguir dentro del territorio español a los alemanes, se rompería el fuego contra ellos, cosa que hubiera sucedido, puesto que las órdenes a nuestras fuerzas eran terminantes.

El único incidente fué la penetración de una compañía francesa hasta N'gon, a tres kilómetros al Sur de la frontera, desarmando allí a una compañía alemana que acababa de entrar en territorio español por Banyasa (entre Mikomesen y N'Gumban).

La dificultad mayor con que

Quadriline, un elixir compuesto de las drogas más eficaces para las irregularidades de la mujer. Produce un inofensivo estado normal, alivia el dolor, inofensivo y no se adquiere el hábito de su uso.

Balsamo de Allen PARA TOSES RESFRIADOS Y BRONQUITIS. El dolor de espaldas, neuralgias y otros dolores se alivian facilmente con los parches de este medicamento...

Unguento Al-Mentol de Davis. Para Inflamaciones dolorosas, irritaciones, golpes y otras dolencias de las plantas. Calma el dolor causado por las quemaduras, arrastros e irritaciones de la piel.

PARA LAS FIESTAS LA COMPETENCIA está realizando vestidos de corte americano de casimir, a precios baratísimos, y por añadidura, algunos mitad al contado y mitad a plazos.

HOTEL EUROPA CARTAGO COSTA RICA Cocina francesa atendida por uno de los socios (Mignot Sister Liall)

EUROPA HOTEL CARTAGO COSTA RICA First class cuisine french style in charge of all of the owners (Mignot Sister Liall)

ROSSI Y SOLER Proprietarios. VINO Y LICORES de las mejores marcas. HABITACIONES COMODAS. Ross y Soler Proprietarios.

LA FAMOSA NEW HOME GOZA FAMA DE SER LA MEJOR MAQUINA DE COSER. LA VENDEN: W. STEINVORTH & Hno. San José, Puntarenas, Limón y Alajuela.

